2024/2678

11.10.2024.

PADOMES REGULA (ES) 2024/2678

(2024. gada 10. oktobris),

ar kuru groza Regulu (ES) 2024/257, ar ko uz 2024., 2025. un 2026. gadu nosaka konkrētu zivju krājumu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Savienības ūdeņos un – attiecībā uz Savienības zvejas kuģiem – konkrētos ūdeņos, kas nav Savienības ūdeņi, un groza Regulu (ES) 2023/194, ar ko šādas zvejas iespējas nosaka uz 2023. un 2024. gadu

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 43. panta 3. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

(1) Padomes Regula (ES) 2024/257 ([1]) uz 2024., 2025. un 2026. gadu nosaka konkrētu zivju krājumu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Savienības ūdeņos un – attiecībā uz Savienības zvejas kuģiem – konkrētos ūdeņos, kas nav Savienības ūdeņi. Minētās zvejas iespējas būtu jāgroza, lai ņemtu vērā zinātnisko ieteikumu publicēšanu.

(2) Ar Padomes Regulu (ES) 2024/1856 ([2]) grozītā Regula (ES) 2024/257 uz laikposmu no 2024. gada 1. jūlija līdz 2024. gada 30. septembrim, kamēr Starptautiskā Jūras pētniecības padome (*ICES*) vēl nav publicējusi minētajam laikposmam atbilstošu zinātnisko ieteikumu par anšovu *ICES* 9.a rajonā, noteica 4 997 tonnu lielu provizorisku kopējo pieļaujamo nozveju (KPN), ko piemēro anšovam (*Engraulis encrasicolus*) *ICES* 9. un 10. apakšapgabalā un Savienības ūdeņos Centrālaustrumu Atlantijas zvejniecības komitejas (*CECAF*) 34.1.1. rajonā, un atļāva turpināt anšova zvejošanu. Tā kā minētais ieteikums 2024. gada 21. jūnijā tika publicēts, galīgā KPN, ko piemēro anšovam *ICES* 9. un 10. apakšapgabalā un Savienības ūdeņos *CECAF* 34.1.1. rajonā, attiecībā uz apgabala rietumu un dienvidu populācijām būtu uz laikposmu no 2024. gada 1. jūlija līdz 2025. gada 30. jūnijam jānosaka *ICES* ieteiktajā apjomā. Turklāt, ievērojot *ICES* ieteikumu par KPN apgabala dienvidu daļas populāciju, tur gūto nozveju apjoms ar īpašu nosacījumu būtu jāierobežo līdz 969 tonnām. Lai ņemtu vērā to, ka starplaikā jau var būt bijušas nozvejas, ar kurām apgūta provizoriskā KPN, ar dažiem citiem nosacījumiem būtu jāatļauj laikposmā no 2024. gada 1. jūlija līdz 2024. gada 30. septembrim KPN apgabala dienvidu daļā gūt anšova nozvejas, kuras ieskaita papildus īpašā nosacījuma 969 tonnām.

(3) 2024. gada 29. jūlijā Zivsaimniecības zinātnes, tehnikas un ekonomikas komiteja (ZZTEK) publicēja ieteikumu par sociālekonomisko ietekmi, kāda rastos, ja pollaka (*Pollachius pollachius*) KPN *ICES* 8.c rajonā un 9. un 10. apakšapgabalā un Savienības ūdeņos *CECAF* 34.1.1. rajonā 2024. gadā tiktu saglabātas *ICES* ieteiktajā apjomā. Minētais ZZTEK ieteikums norāda, kāds KPN apjoms vajadzīgs, lai nepieļautu kritiskās sugas parādību, t. i., suga, kurai kvotas vairs nav, bet kura var likt vienam vai vairākiem zvejas kuģiem pārtraukt zveju, pat ja tiem joprojām ir neizmantota citas sugas kvota. Tāpēc Regulas (ES) 2024/257 noteiktās 2024. gada KPN būtu jāpalielina. Ievērojot Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2019/472 ([3]) 5. panta 3. punktu, minētās KPN būtu jānosaka 108 tonnu apmērā *ICES* 8.c rajonā un 132 tonnu apmērā 9. un 10. apakšapgabalā un Savienības ūdeņos *CECAF* 34.1.1. rajonā – saskaņā ar ZZTEK ieteikumu tas ļaus flotēm turpināt darboties attiecīgi līdz 2024. gada 18. septembrim un 2024. gada 8. decembrim un tādējādi samazinās kritiskās sugas parādību un attiecīgo zvejniecību priekšlaicīgas slēgšanas risku, ka arī saistīto sociālekonomisko ietekmi uz zvejniecības sektoru.

([1]) Padomes Regula (ES) 2024/257 (2024. gada 10. janvāris), ar ko uz 2024., 2025. un 2026. gadu nosaka konkrētu zivju krājumu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Savienības ūdeņos un – attiecībā uz Savienības zvejas kuģiem – konkrētos ūdeņos, kas nav Savienības ūdeņi, un ar ko groza Regulu (ES) 2023/194 (OV L, 2024/257, 11.1.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/257/oj).

([2]) Padomes Regula (ES) 2024/1856 (2024. gada 28. jūnijs), ar kuru groza Regulu (ES) 2024/257, ar ko uz 2024., 2025. un 2026. gadu nosaka konkrētu zivju krājumu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Savienības ūdeņos un – attiecībā uz Savienības zvejas kuģiem – konkrētos ūdeņos, kas nav Savienības ūdeņi, un Regulu (ES) 2023/194, ar ko šādas zvejas iespējas nosaka uz 2023. gadu (OV L, 2024/1856, 1.7.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1856/oj).

([3]) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2019/472 (2019. gada 19. marts), ar ko izveido daudzgadu plānu krājumiem, kurus zvejo rietumu ūdeņos un blakusesošajos ūdeņos, un zvejniecībām, kuras šos krājumus izmanto, un ar ko groza Regulas (ES) 2016/1139 un (ES) 2018/973 un atceļ Padomes Regulas (EK) Nr. 811/2004, (EK) Nr. 2166/2005, (EK) Nr. 388/2006, (EK) Nr. 509/2007 un (EK) Nr. 1300/2008 (OV L 83, 25.3.2019., 1. lpp.).

(4) Attiecībā uz dažiem citiem krājumiem gan Savienības, gan dalībvalstu 2024. gada kvotas būtu jāgroza, lai ņemtu vērā atvilkumus, kas vajadzīgi saistībā ar atbrīvojumiem no izkraušanas pienākuma.

(5) 2024. gada 13. martā Eiropas Parlaments un Padome pieņēma Regulu (ES) 2024/897 ([4]), ar ko Savienības tiesību aktos ieviesa konkrētus zvejniecības pārvaldības, saglabāšanas un kontroles pasākumus, kuri piemērojami Starptautiskās Atlantijas tunzivju saglabāšanas komisijas (*ICCAT*) konvencijas apgabalā. Minētā regula pievienoja jaunus noteikumus Eiropas Parlaments un Padomes Regulas (ES) 2017/2107 ([5]) 9. un 12. pantā. Lai noteikumi par vienu un to pašu priekšmetu nepārklātos, būtu attiecīgi jāgroza Regulas (ES) 2024/257 28. pants.

(6) Regula (ES) 2023/194 nosaka 114 tonnu lielu 2024. gada KPN, ko piemēro sarkanspuru pagelei (*Pagellus bogaraveo*) *ICES* 9. apakšapgabalā. Savu 2025. un 2026. gada ieteikumu par minēto krājumu *ICES* publicēja 2024. gada 16. augustā. Minētajam apgabalam 2025. un 2026. gada ieteikums ir pirmais, ko *ICES* sniegusi par divām dažādām sarkanspuru pageles populācijām. *ICES* skaidroja, pirmkārt, ka tas darīts tāpēc, ka *ICES* 9. apakšapgabalā ir divas sarkanspuru pageles populācijas: no vienas puses, sarkanspuru pagele, kas uzturas visā *ICES* 9. apakšapgabalā, izņemot Atlantijas okeānu Gibraltāra šauruma tuvumā (t. i., Galisijas un Portugāles piekrasti), un, no otras puses, sarkanspuru pagele, kas uzturas Atlantijas okeānā Gibraltāra šauruma tuvumā un Vidusjūras rietumu daļā. Otrkārt, *ICES* skaidroja, ka Vidusjūras Vispārējās zivsaimniecības komisijas (*GFCM*) Zvejniecību zinātniskās padomdevējas komitejas (*SAC*) ieteikums par sarkanspuru pageli *GFCM* 1. un 3. ģeogrāfiskajā apakšapgabalā (Vidusjūras rietumu daļa) attiecas uz sarkanspuru pageles populāciju, kas uzturas Vidusjūras rietumu daļā un Atlantijas okeānā Gibraltāra šauruma tuvumā. Turklāt saskaņā ar jaunāko *SAC* 2025. gada ieteikuma projektu i) minētā krājuma biomasa mazāka par B_{lim} (t. i., nārsta bara biomasas limita references rādītājs) bijusi kopš 2011. gada; ii) krājuma biomasa 2024. gadā ir 30 % no B_{lim}; iii) mazāka par B_{lim} tā saglabāsies pat tad, ja 2025. gadā krājumu neapzvejos nemaz; un iv) zvejas izraisītā mirstība krājumā patlaban ir 204 % no F_{MSY} aizstājējrādītāja vērtības, kur "F_{MSY}" ir aplēstā zvejas izraisītā zivju mirstība, kāda ar konkrētu zvejas modeli un caurmērā pastāvošajos vides apstākļos dod noturīgu *MSY*. Turklāt attiecībā uz sarkanspuru pageli Atlantijas okeānā Gibraltāra šauruma tuvumā *ICES* ieteica 2025. un 2026. gadā nozvejas samazināt līdz minimumam.

(7) Līdz ar to, atlikušajā 2024. gada laikā turpinot zvejot sarkanspuru pageli Atlantijas okeānā Gibraltāra šauruma tuvumā saskaņā ar 2024. gada KPN, ko piemēro sarkanspuru pagelei *ICES* 9. apakšapgabalā, minētais krājums varētu tikt nopietni apdraudēts. Šis nopietnais apdraudējums būtu steidzami jānovērš. Tāpēc saskaņā ar Regulas (ES) 2019/472 4. panta 7. punktu un 8. panta 2. punktu sarkanspuru pageles zvejniecība Atlantijas okeānā Gibraltāra šauruma tuvumā būtu jāaptur.

(8) Tāpēc Regulas (ES) 2024/257 un (ES) 2023/194 būtu attiecīgi jāgroza.

(9) Šīs regulas noteikumi, ar kuriem groza Regulas (ES) 2024/257 noteikumus par *ICCAT* un par pollaku *ICES* 8.c rajonā un 9. un 10. apakšapgabalā un Savienības ūdeņos *CECAF* 34.1.1. rajonā, izņemot specializētās zvejniecības aizliegumu, būtu jāpiemēro no 2024. gada 1. janvāra, proti, atbilstoši grozīto noteikumu piemērošanas periodam. Arī anšova KPN *ICES* 9. un 10. apakšapgabalā un Savienības ūdeņos *CECAF* 34.1.1. rajonā būtu jāpiemēro no 2024. gada 1. jūlija, proti, atbilstoši grozītā noteikuma piemērošanas periodam. Šāda piemērošana ar atpakaļejošu spēku neskar juridiskās noteiktības un tiesiskās paļāvības aizsardzības principus, jo zvejas iespējas tiek saglabātas līdzšinējā apjomā vai palielinātas.

(10) Ņemot vērā steidzamību, zvejas darbību pārtraukumu nepieļaušanas nolūkā šai regulai būtu jāstājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Grozījumi Regulā (ES) 2024/257

Regulu (ES) 2024/257 groza šādi:

([4]) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2024/897 (2024. gada 13. marts), ar kuru groza Regulu (ES) 2017/2107, ar ko nosaka pārvaldības, saglabāšanas un kontroles pasākumus, kuri piemērojami Starptautiskās Atlantijas tunzivju saglabāšanas komisijas (*ICCAT*) konvencijas apgabalā, un Regulu (ES) 2023/2053, ar kuru izveido zilās tunzivs daudzgadu pārvaldības plānu, kas piemērojams Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā (OV L, 2024/897, 19.3.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/897/oj).

([5]) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2017/2107 (2017. gada 15. novembris), ar ko nosaka pārvaldības, saglabāšanas un kontroles pasākumus, kuri piemērojami Starptautiskās Atlantijas tunzivju saglabāšanas komisijas (*ICCAT*) konvencijas apgabalā, un ar ko groza Padomes Regulas (EK) Nr. 1936/2001, (EK) Nr. 1984/2003 un (EK) Nr. 520/2007 (OV L 315, 30.11.2017., 1. lpp.).

1) regulas 12.a pantu aizstāj ar šādu:

"*12.a pants*

Pasākumi attiecībā uz pollaku* ICES *8.a–8.e rajonā, 9. un 10. apakšapgabalā un Savienības ūdeņos* CECAF *34.1.1. rajonā

Minimālais saglabāšanas references izmērs ir 42 cm, un to piemēro:

a) pollaka nozvejām *ICES* 8.a, 8.b, 8.d un 8.e rajonā; un

b) pollaka nozvejām *ICES* 8.c rajonā, 9. un 10. apakšapgabalā un Savienības ūdeņos *CECAF* 34.1.1. rajonā.";

2) regulas 28. pantu aizstāj ar šādu:

"*28. pants*

Tropiskajām tunzivīm paredzētas ZPI

1. No 2024. gada 1. janvāra līdz 2024. gada 12. martam *ICCAT* konvencijas apgabalā izmantot ZPI ir aizliegts.

2. Dalībvalstis nodrošina, ka no 2023. gada 17. decembra līdz 2023. gada 31. decembrim šo valstu zvejas kuģi ZPI neizvieto.";

3) regulas 59. panta trešajā daļā:

a) panta aa) punktu aizstāj ar šādu:

"aa) regulas 12.a panta a) punktu piemēro no 2024. gada 1. jūlija un – atkarībā no tā, kura diena pienāk agrāk, – turpina piemērot līdz 2024. gada 31. decembrim vai līdz dienai, kad kļūst piemērojams saskaņā ar Regulas (ES) 2019/1241 15. panta 2. punktu pieņemts deleģētais akts, ar ko attiecībā uz pollaka minimālo saglabāšanas references izmēru *ICES* 8.a, 8.b, 8.d un 8.e rajonā groza minētās regulas VII pielikuma A daļu;";

b) pēc aa) punkta iekļauj šādu punktu:

"ab) regulas 12.a panta b) punktu piemēro no 2024. gada 1. oktobra un – atkarībā no tā, kura diena pienāk agrāk, – turpina piemērot līdz 2024. gada 31. decembrim vai līdz dienai, kad kļūst piemērojams saskaņā ar Regulas (ES) 2019/1241 15. panta 2. punktu pieņemts deleģētais akts, ar ko attiecībā uz pollaka minimālo saglabāšanas references izmēru *ICES* 8.c rajonā, 9. un 10. apakšapgabalā un Savienības ūdeņos *CECAF* 34.1.1. rajonā groza minētās regulas VII pielikuma A daļu;";

c) pēc i) punkta iekļauj šādu punktu:

"ia) regulas IA pielikuma A daļas 18. un 19. tabulas 1. zemsvītras piezīmi piemēro no 2024. gada 1. oktobra līdz 2024. gada 31. decembrim;";

4) regulas IA pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas I pielikumu.

2. pants

Grozījumi Regulā (ES) 2023/194

Regulu (ES) 2023/194 groza šādi:

1) regulas 59. panta otrajā daļā pēc h) punkta iekļauj šādus punktus:

"ha) regulas IA pielikuma E daļā 1. zemsvītras piezīmi tabulā, kas attiecas uz sarkanspuru pageli (*Pagellus bogaraveo*) Savienības un starptautiskajos ūdeņos *ICES* 9. apakšapgabalā, piemēro no 2024. gada 1. janvāra līdz 2024. gada 31. decembrim;

hb) regulas IA pielikuma E daļā 2. zemsvītras piezīmi tabulā, kas attiecas uz sarkanspuru pageli (*Pagellus bogaraveo*) Savienības un starptautiskajos ūdeņos *ICES* 9. apakšapgabalā, piemēro no 2024. gada 1. oktobra līdz 2024. gada 31. decembrim;";

2) regulas IA pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas II pielikumu.

3. pants

Stāšanās spēkā un piemērošana

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 2024. gada 1. janvāra.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Luksemburgā, 2024. gada 10. oktobrī

Padomes vārdā –

priekšsēdētājs

PINTÉR S.

I PIELIKUMS

I. Regulas (ES) 2024/257 IA pielikuma A daļu groza šādi:

1) daļas 2. tabulu aizstāj ar šādu:

2. tabula

"Suga:	Anšovs *Engraulis encrasicolus*		Zona:	9. un 10.; Savienības ūdeņi *CECAF* 34.1.1. zonā (ANE/9/3411)
Spānija	4 519	(1) (3)	Analītiska KPN	
Portugāle	4 930	(1) (3)		
Savienība	9 449	(1) (2) (3)		
KPN	9 449	(1) (2) (3)		

(1) Šo kvotu drīkst apgūt tikai no 2024. gada 1. jūlija līdz 2025. gada 30. jūnijam.

(2) Īpašs nosacījums: no tās līdz 969 tonnām drīkst nozvejot apgabalā, ko norobežo tālāk norādītās koordinātas un krasta līnija (ANE/*09AW):

Punkts	Ģeogrāfiskais platums	Ģeogrāfiskais garums
1	36°00′00″ N	5°36′00″ W
2	36°00′00″ N	11°00′00″ W
3	37°01′20″ N	8°59′47″ W

(3) Īpašs nosacījums: no tās laikposmā no 2024. gada 1. jūlija līdz 2024. gada 30. septembrim 2. zemsvītras piezīmē norādītajā apgabalā papildus 2. zemsvītras piezīmē norādītajam daudzumam un pēc tam, kad tas ir pilnībā apgūts, drīkst nozvejot tālāk norādītos daudzumus (ANE/*09AW2).

Spānija	1 926
Portugāle	2 102
Savienība	4 028";

2) daļas 18. un 19. tabulu aizstāj ar šādām:

18. tabula

"Suga:	Pollaks *Pollachius pollachius*		Zona:	8.c (POL/08C.)
Spānija	97	(1)	Analītiska KPN	
Francija	11	(1)		
Savienība	108	(1)		
KPN	108	(1)		

(1) Tikai piezvejām no 2024. gada 1. oktobra. Specializētajās zvejniecībās šo kvotu apgūt nav atļauts (POL/*08C-BC).

19. tabula

Suga:	Pollaks *Pollachius pollachius*		Zona:	9. un 10.; Savienības ūdeņi *CECAF* 34.1.1. zonā (POL/9/3411)
Spānija	128	(1) (2)	Analītiska KPN	
Portugāle	4	(1) (2) (3)		
Savienība	132	(1) (2)		
KPN	132	(1) (2)		

(1) Tikai piezvejām no 2024. gada 1. oktobra. Specializētajās zvejniecībās šo kvotu apgūt nav atļauts (POL/*9/3411-BC).
(2) Īpašs nosacījums: no tās līdz 100 % drīkst nozvejot 8.c zonā (POL/*08C.).
(3) Papildus šai KPN Portugāle drīkst zvejot pollaku daudzumos, kas nepārsniedz 98 tonnas (POL/93411P). Tikai piezvejām no 2024. gada 1. oktobra. Specializētajās zvejniecībās šo kvotu apgūt nav atļauts (POL/*93411P-BC).”

II. Regulas (ES) 2024/257 IA pielikuma B daļu groza šādi:

1) daļas 33. tabulu aizstāj ar šādu:

33. tabula

“Suga:	Megrimi *Lepidorhombus* spp.	Zona:	8.a, 8.b, 8.d un 8.e (LEZ/8ABDE.)
Spānija	1 154	Analītiska KPN	
Francija	931	Piemēro šīs regulas 7. panta 2. punktu.”;	
Savienība	2 085		
KPN	2 175		

2) daļas 38. tabulu aizstāj ar šādu:

38. tabula

“Suga:	Makšķerniekzivju dzimta *Lophiidae*	Zona:	8.a, 8.b, 8.d un 8.e (ANF/8ABDE.)
Spānija	1 872	Analītiska KPN	
Francija	10 419	Piemēro šīs regulas 7. panta 2. punktu.”;	
Savienība	12 291		
KPN	12 906		

3) daļas 56. tabulu aizstāj ar šādu:

56. tabula

“Suga:	Heks *Merluccius merluccius*		Zona:	8.a, 8.b, 8.d un 8.e (HKE/8ABDE.)
Beļģija	12	(1)	Analītiska KPN	
Spānija	8 359		Piemēro šīs regulas 7. panta 2. punktu.	
Francija	18 771			
Nīderlande	24	(1)		
Savienība	27 166			
KPN	27 532			

(1) Šo kvotu drīkst pārcelt uz Apvienotās Karalistes un Savienības ūdeņiem 2.a un 4. zonā. Tomēr par šādiem pārcēlumiem iepriekš paziņo Komisijai un Apvienotajai Karalistei.

Īpašs nosacījums: ievērojot šo kvotu limitus, turpmāk norādītajās zonās drīkst nozvejot ne vairāk par turpmāk norādītajiem daudzumiem:

6. un 7.; Apvienotās Karalistes un starptautiskie ūdeņi 5.b zonā; starptautiskie ūdeņi 12. un 14. zonā (HKE/*57-14)

Beļģija	2
Spānija	2 454
Francija	4 418
Nīderlande	7
Savienība	6 881”;

4) daļas 121. tabulu aizstāj ar šādu:

121. tabula

“Suga:	Stavridas *Trachurus* spp.		Zona:	8.c (JAX/08C.)
Spānija	1 788	(1) (2)	Analītiska KPN	
Francija	31	(1)	Regulas (EK) Nr. 847/96 3. panta 2. un 3. punktu nepiemēro.	
Portugāle	177	(1) (2)	Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.	
Savienība	1 996	(1)		
KPN	2 097			

(1) Tikai piezvejām. Specializētajās stavridu zvejniecībās šo kvotu apgūt nav atļauts.
(2) Īpašs nosacījums: līdz 10 % no šīs kvotas drīkst nozvejot 9. zonā (JAX/*09.).”

II PIELIKUMS

Regulas (ES) 2023/194 IA pielikuma E daļas tabulu, kas attiecas uz sarkanspuru pageli (*Pagellus bogaraveo*) Savienības un starptautiskajos ūdeņos *ICES* 9. apakšapgabalā, aizstāj ar šādu:

"Suga:	Sarkanspuru pagele *Pagellus bogaraveo*		Zona:	Savienības un starptautiskie ūdeņi 9. zonā (SBR/09-)
Gads	2023	2024		Piesardzīga KPN
Spānija	88	88 [2]		Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro [1].
Portugāle	24	24 [2]		
Savienība	112	112 [2]		
KPN	114	114 [2]		

[1] Piemēro tikai 2024. gadā.
[2] No 2024. gada 1. oktobra sarkanspuru pageles nozvejas negūst apgabalā, ko norobežo tālāk norādītās koordinātas un krasta līnija:

Punkts	Ģeogrāfiskais platums	Ģeogrāfiskais garums
1	36°10′00″ N	11°00′00″ W
2	36°10′00″ N	5°53′17″ W
3	36°00′00″ N	5°36′00″ W
4	36°00′00″ N	11°00′00″ W"